

CENOVÉ ZPRÁVY

PREISBERICHTE

STÁTNÍHO ÚRADU STATISTICKÉHO

DES STATISTISCHEN STAATSAMTES

Maloobchodní ceny, indexy životních nákladů a indexy potravinové v březnu 1939.
Kleinhandelspreise, Indizes der Lebenshaltungskosten und Nahrungsmittelindizes im März 1939.

1. Přehled skupinových a úhrnných indexů životních nákladů rodiny dělnické a úřednické v Praze v letech 1930—1939.
Übersicht der Gruppen- und Gesamtindizes der Lebenshaltungskosten der Arbeiter- und Beamtenfamilie in Prag in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII 1914 = 100

Rok a měsíc*) Jahr und Monat*)	Rodina dělnická — Arbeiterfamilie									Rodina úřednická — Beamtenfamilie						
	I. Výživa	II. Topivo, světlo a j.	III. Najemné z bytů Wohnungsmietzins			IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem, přihlíží-li se k bytům Lebenshaltungskosten zusammen bei Wohnungen			I. Výživa	II. Topivo, světlo a j.	III. Najemné z bytů ***)	IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem ***)
			chrá- něných	nechrá- něných	vážený průměr**)			chrá- něným	nechrá- něným	ve váž. prů- měru**)						
Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	gewo- gener Durch- schnitt**)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	im gewo- genen Durch- schnitt**)	Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	Woh- nungs- miet- zins***)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	Lebens- haltungs- kosten zusam- men***)	
Stálé schema — Ständiges Schema																
1930: III.	789	827	339	767	461	911	766	731	797	750	816	863	438	927	674	724
1931: III.	712	822	372	795	541	765	776	684	750	711	730	849	489	778	682	685
1932: III.	685	804	372	917	614	723	804	670	754	708	695	845	540	735	701	681
1933: III.	649	795	375	945	660	657	804	646	734	690	655	834	590	664	702	666
1934: III.	623	784	375	972	688	665	799	632	724	680	624	828	618	666	699	659
1935: III.	629	789	375	972	734	681	789	635	727	690	626	780	687	689	692	672
1936: III.	673	776	375	945	734	687	790	657	744	712	672	777	702	701	693	693
1937: III.	665	776	375	917	737	754	790	660	743	715	667	762	708	775	693	701
1938: III.	668	776	375	917	753	852	852	682	766	741	663	768	781	856	765	743
VII.	682	776	375	917	753	852	852	689	773	748	683	768	781	856	765	750
VIII.	687	776	375	917	753	852	852	691	776	750	694	768	781	856	765	754
IX.	705	777	375	917	753	852	852	700	785	759	721	768	781	856	765	764
X.	713	777	375	917	753	870	852	707	791	765	726	768	781	891	765	771
XI.	714	816	375	917	753	883	852	711	795	770	730	794	781	902	765	775
XII.	717	905	375	917	753	883	857	719	803	778	730	860	781	902	768	780
1939: I.	719	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
II.	720	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
III.	715	905	375	917	771	883	944	731	819	795	723	874	781	902	842	796
Měnicí se schema — Wechselndes Schema																
1930: III.	783	802	339	767	461	911	764	724	792	743	811	881	438	927	672	721
1931: III.	706	799	372	795	541	765	773	677	745	704	725	872	489	778	680	683
1932: III.	681	779	372	917	614	723	802	665	752	703	696	865	540	735	699	681
1933: III.	647	767	375	945	660	657	803	640	731	686	652	854	590	664	700	665
1934: III.	618	754	375	972	688	665	797	625	721	675	622	849	618	666	697	660
1935: III.	629	761	375	972	734	681	787	631	726	688	626	786	687	689	690	673
1936: III.	669	743	375	945	734	687	788	650	741	707	673	784	702	701	691	694
1937: III.	667	745	375	917	737	754	788	656	743	714	666	763	708	775	692	702
1938: III.	667	745	375	917	753	852	851	678	765	739	665	771	781	856	764	746
VII.	710	723	375	917	753	852	853	700	786	760	717	749	781	856	768	762
VIII.	710	714	375	917	753	852	853	699	785	759	720	749	781	856	768	763
IX.	701	735	375	917	753	852	852	695	779	754	716	718	781	856	766	760
X.	708	743	375	917	753	870	852	701	783	759	717	771	781	891	764	768
XI.	709	791	375	917	753	883	852	707	789	764	719	820	781	902	764	773
XII.	709	826	375	917	753	883	857	711	790	766	715	897	781	902	769	776
1939: I.	711	832	375	917	771	883	944	725	814	790	722	920	781	902	841	804
II.	711	861	375	917	771	883	944	726	814	790	721	919	781	902	841	801
III.	712	827	375	917	771	883	944	723	814	789	721	881	781	902	841	797

Poznámky viz na str. 70. — Anmerkungen auf Seite 70.

2. Maloobchodní ceny životních potřeb, jež jsou pojaty do indexu životních nákladů, v Praze v březnu*) 1939.

Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände, die in den Index der Lebenshaltungskosten einbezogen sind, in Prag im März*) 1939.

Skupina a druh potřeby — Gruppe und Art des Bedarfes	Cena v K - Preis in K		Skupina a druh potřeby — Gruppe und Art des Bedarfes	Cena v K - Preis in K	
	Rodina dělnická Arbeiter-familie	Rodina úřednická Beamten-familie		Rodina dělnická Arbeiter-familie	Rodina úřednická Beamten-familie
I. Výživa — Ernährung:					
1. Chléb — Brot	1 kg	2,65	8. Oblek chlapecký { větší - größerer	160,—	
2. } Mouka pšeničná { hladká - glatt		2,80	9. } Knabenanzug { menší - kleinerer	120,—	190,—
3. } Weizenmehl { hrubá - griffig		2,90	10. Zimník chlapecký — Knabenwinterrock		200,—
4. Krupice pšeničná — Weizengrieß		3,20	11. Svrchník chlapecký — Knabenüberzieher		180,—
5. Brambory — Kartoffeln		—,80	12. Oblek dívčí — Mädchenkleid	100,—	110,—
6. Maso hovězí, zad. - Rindfleisch, hinter.	s přivaž. k ceně ml. Zwänge	16,50	13. Plášť dívčí — Mädchenmantel		170,—
7. Maso telecí — Kalbfleisch		12,50	14. Trikot mužský — Männertrikot	20,—	
8. Maso vepřové — Schweinefleisch		14,—	15. Košile mužská — Herrenhemd	34,—	50,—
9. Maso uzené — Selchfleisch		17,—	16. Košile ženská — Damenhemd	15,—	25,—
10. } Salám { pražský — prager		19,—	17. } Košile chlapecká { větší - größeres	20,—	
11. } Salami { polský — polnische		20,—	18. } Knabenhemd { menší - kleineres	16,—	22,—
12. Uzenice — Knackwürste		14,—	19. Košile dívčí — Mädchenhemd	13,—	13,—
13. Uzenky — Würsteln		17,—	20. Spodky mužské — Herrenunterhosen	20,—	27,—
14. Husa (zabitá) - Gans (geschlachtet)			21. Spodky ženské — Damenhosen	15,—	20,—
15. Kapr — Karpfen			22. } Spodky chlapecké { větší - größere	15,—	
16. Sádlo vepřové — Schweinefett		14,50	23. } Knabenunterhosen { menší - kleinere	12,—	13,—
17. Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unausgel.)		22,—	24. Spodky dívčí — Mädchenhosen	11,—	13,—
18. Margarin — Margarine		13,20	25. Kombiné	22,—	35,—
19. Mléko — Milch	1 l	1,70	26. Ponožky mužské - Herrensocken	4,—	6,—
20. Tvaroh — Quark	1 kg	5,50	27. Punčochy ženské { bavlněné - aus Baumwolle	6,—	10,—
21. Sýr polotučný — Käse, halbfett	10 dkg	1,80	28. } Damenstrümpfe { hedvábné - aus Seide	12,—	17,—
22. Vejce (čerstvá) — Eier (frische)	1 kus - Stück	—,65	29. Punčochy dětské - Kinderstrümpfe	6,—	7,—
23. Cukr — Zucker	1 kg	6,20	30. Klobouk mužský — Herrenhut	50,—	85,—
24. Sůl — Salz		2,60	31. Klobouk chlapecký — Knabenhut	30,—	
25. Hrách — Erbsen		3,80	32. Čepice chlapecká — Knabenmütze	12,—	12,—
26. Rýže — Reis-Burma		3,—	33. Klobouk ženský — Damenhut	45,—	70,—
27. Zelí — Kraut		2,20	34. Klobouk dívčí — Mädchenhut	28,—	33,—
28. Mrkev — Möhren		1,80	35. Čepice ženská — Damenmütze	9,—	
29. Cibule — Zwiebeln		2,20	36. Čepice dívčí — Mädchenmütze	8,—	
30. Třešně — Kirschen			37. } Boty mužské { těžké - schwere	59,—	
31. Švestky — Zwetschken			38. } Herrenschuhe { lehké - leichte	89,—	89,—
32. Hrušky — Birnen			39. Polobotky mužské — Herrenhalbschuhe		79,—
33. Jablka — Äpfel		5,50	40. Boty ženské — Damenschuhe	79,—	79,—
34. Povidla švestková - Pflaumenmus		6,—	41. Polobotky ženské — Damenhalbschuhe	49,—	79,—
35. Mák — Mohn		8,50	42. Boty chlapecké { větší - größere	49,—	
36. Káva obilná — Getreidekaffee		3,60	43. } Knabenschuhe { menší - kleinere	35,—	39,—
37. Káva zrnk., pražená - Bohnenkaffee, gebr.		42,—	44. Boty dívčí — Mädchenschuhe	49,—	35,—
38. Čikorie — Zichorie		6,20	45. Podrážky { pánské - Herren } s přibitím - samt	13,—	13,—
39. Čaj — Tee	10 dkg	9,—	46. } Schuh- { ženské - Damen } s přibitím - samt	11,—	11,—
40. Čokoláda (k vař.) — Kochschokolade	1 kg	14,—	47. } sohlen { dětské - Kinder } Besohllohn	9,—	9,—
II. Topivo, svítivo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.:					
1. Uhlí hnědé — Braunkohle	100 kg	28,50	28,50	V. Různé jiné potřeby - Verschiedene andere Bedürfnisse:	
2. Uhlí kamenné — Steinkohle		31,—		1. Pivo (obyč.) — Bier (gewöhnl.)	1 l 2,80
3. Koks ostravský - Ostrauer Koks			39,90	2. Tabák dýmkový - Pfeifentabak 1 bal. - Pack.	—,55
4. Dříví palivové (rozštěpané) - Brennholz (zerkleinert)	s dovezen samť Zufuhr 1 kg	—,45	—,45	3. Cigarety Zora - Zora-Zigaretten 1 kus - Stück	—,10
5. Plyn — Gaz	1 m ³		1,50	4. Cigarety Egypt - Ägypt. Zigaretten	
6. Elektr. světlo - Elektr. Licht: proud - Strom 1 kWh		2,70	2,70	5. Doutníky Kuba - Kuba-Zigarren	
nájemné z elektroměru — Zählermiete		2,—	2,—	6. Střihání vlasů — Haarschneiden	4,—
7. Lih k pálení — Brennspritus	1 l	4,90	4,90	7. Holení — Rasieren	2,—
8. Zápalky — Zündhölzchen . 1 krab. - Schach.		—,30	—,30	8. Tramvaj - Strassenbahn	1,20
9. Mýdlo jadr. (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) 1 kg		5,20	5,20	9. Jízdné vlakem (III. tř. os. vl.)	20 km 5,—
10. Soda		1,10	1,10	Eisenbahn (Personenzug III. Kl.)	30 km
III. Nájemné z bytu — Wohnungsmiete:					
1. 1 pokoj s kuchyní - 1 Zimmer mit Küche: s ochranou — mit Mieterschutz		1.350,—		10. Noviny - Zeitungen: poledník, večerník - Mit-tags- u. Abendblatt	—,20
bez ochrany — ohne Mieterschutz		3.300,—		nedělní číslo — Sonntagsnummer	—,70
2. 2 pokoje s kuchyní — 2 Zimmer mit Küche			5.000,—	měsíční předplatné — monatl. Bezugsgebühr	14,—
IV. Šatstvo, prádlo a obuv - Kleider, Wäsche u. Schuhe:					
1. Oblek mužský — Herrenanzug		580,—	580,—	11. Půjčování knih - Leihbücherei: měsíčně { 2 knihy monatl. { 3 Bücher	18,—
2. Oblek mužský, pracovní - Herrenarbeitsanzug		70,—		12. Divadlo - Theater: sedadlo II. gal.	
3. Zimník mužský — Herrenwinterrock		520,—	680,—	Sitzplatz II. gal.	5,—
4. Svrchník mužský — Herrenüberzieher			500,—	13. Biograf - Lichtspiele přizemí { B Parkett { C	3,20
5. Oblek ženský — Damenkleid		500,—	520,—	14. Daň důchodová (srážka) { týdně - wöchentl.	10,10
6. Šaty ženské (letní) — Damen-Sommerkleid			180,—	Einkommensteuer (Abzug) { měsíčně - monatl.	12,20
7. Plášť ženský — Damenmantel			580,—	15. Pojištění nemocenské { týdně - wöchentl.	6,30
				Krankenversicherung { měsíčně - monatl.	36,—
				16. Pojištění invalidní a starobní - Invaliditäts u. Altersversicherung	4,20
				17. Pojištění pensijní — Pensionsversicherung	
				18. Odbor. organizace (příspěvek) { týdně - wöchentl.	4,—
				Gewerkschaft (Beitrag) { měsíčně - monatl.	

3. Přehled potravinových indexů v letech 1930—1939. — Übersicht der Nahrungsmittelindizes in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII. 1914 = 100

Rok a měsíc) Jahr und Monat)	Protektorát Čechy a Morava Protektorat Böhmen und Mähren	Čechy Böhmen	Morava Mähren	Praha††) Prag††)	Brno††) Brünn††)	Píseň Pilsen	Moravská Ostrava Mährisch Ostrau
1930: III.		870	842	781	777	805	842
1931: III.		797	763	711	691	736	732
1932: III.		727	709	695	667	684	682
1933: III.		708	693	655	672	638	659
1934: III.		668	643	632	598	620	629
1935: III.		682	648	637	615	662	628
1936: III.		729	689	683	656	712	663
1937: III.		716	687	674	642	644	676
1938: III.		716	692	678	649	655	671
IV.		718	699	684	660	660	679
V.		728	711	687	683	671	688
VI.		739	723	697	689	680	692
VII.		730	709	691	663	672	680
VIII.		724	700	696	667	667	677
IX.		731	709	713	695	674	682
X.		734	705	718	689	685	706
XI.		742	711	717	692	690	706
XII.		755	722	723	700	704	712
1939: I.		756	728	727	702	702	726
II.		754	726	729	707	700	719
III.	747	756	725	726	706	700	715

Poznámky viz na str. 70. — Anmerkungen auf Seite 70.

4. Nejčastější maloobchodní ceny potravin, topiva, svítiva a jiných životních potřeb v průměru Protektorátu Čechy a Morava, v Čechách, na Moravě a v nejdůležitějších městech v březnu†) 1939.

Die häufigsten Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des Protektorates Böhmen und Mähren, in Böhmen, in Mähren und wichtigsten Städten im März†) 1939.

Druh zboží Warengattung	Cena v K — Preis in K							
	Protektorát Čechy a Morava - Protektorat Böhmen und Mähren		Čechy	Morava	Praha††)	Brno††)	Píseň	Moravská Ostrava
	Absol.	± % †††)	Böhmen	Mähren	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
I. Potraviny — Ernährung.								
1. Mouka chlebová — Brotmehl 1 kg	2,25	=	2,25	2,25	2,40	2,40	2,20	2,10
2. Chléb — Brot: bílý - weißes „	2,30	=	2,30	2,20	2,65	2,30	2,20	2,25
3. „ černý - schwarzes „	2,20	=	2,20	2,—	2,40	—	—	—
4. } Mouka pšeničná { hladká - glatt „	2,80	=	2,80	2,75	2,80	2,80	2,80	2,80
5. } Weizenmehl { hrubá - griffig „	2,90	=	2,95	2,90	2,90	2,90	2,90	2,90
6. } { spec. hrubá - special, griffig „	3,20	=	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,40
7. Krupice pšeničná — Weizengrieß „	3,15	+ 0,3	3,20	3,10	3,20	3,20	3,20	3,20
8. Brambory — Kartoffeln „	—,75	+ 5,7	—,75	—,75	—,80	1,—	—,60	—,90
9. Maso hovězí { přední - vorderes „	11,10	+ 0,5	11,65	10,05	13,50	10,—	12,—	10,—
10. } Rindfleisch { zadní - hinteres „	13,50	+ 0,3	13,90	12,70	16,50	14,—	14,—	12,—
11. Maso telecí — Kalbfleisch „	12,15	+ 0,4	11,95	12,60	12,50	12,—	13,—	14,—
12. } Maso vepřové { bůček - Bauchfleisch „	12,45	+ 1,2	12,65	12,05	13,—	12,—	14,—	12,—
13. } Schweinefleisch { pečené - Bratenfleisch } s přivažkem mit Zwage „	14,55	+ 0,8	14,75	14,10	15,—	14,—	15,—	14,—
14. Maso uzené — Fleisch, geselcht „	17,30	+ 0,6	17,25	17,50	17,—	20,—	18,—	16,—
15. Maso skopové (s přivaž.) - Schöpsenfleisch (mit Zuw.) „	11,40	+ 1,2	12,05	10,—	12,—	11,—	14,—	10,—
16. Salám — Salami: pražský - prager „	15,75	— 5,1	17,15	12,90	19,—	10,— ¹⁾	16,—	12,—
17. „ polský - polnische „	18,50	— 0,5	18,90	17,70	20,—	18,— ²⁾	18,—	18,—
18. Uzenice — Knackwürste „	12,90	+ 0,5	12,75	13,25	14,—	13,—	12,—	14,—
19. Uzenky — Würsteln „	16,05	+ 0,1	15,85	16,40	17,—	18,—	16,—	15,—
20. Husa (zabitá) — Gans (geschlachtet) „	14,90	+ 1,9	14,05	16,—	—	18,—	14,—	15,—
21. Sádlo vepřové { syrové - roh „	13,90	+ 0,1	13,85	13,90	14,—	14,—	14,—	14,—
22. } Schweinefett { přepuštěné - ausgelassen „	16,15	+ 0,4	16,25	15,95	16,—	16,—	17,—	16,—
23. } { cizozem., lisov. - auslän. gepreßt „	12,50	+ 0,2	12,55	12,25	13,—	—	12,—	13,—
24. Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unausgelaßen) „	19,50	+ 5,2	19,55	19,35	22,—	20,—	20,—	22,—
25. } Luj hovězí { syrový - roh „	7,65	+ 1,5	7,80	7,40	8,—	8,—	8,—	8,—
26. } Rindstalg { přepuštěný - ausgelassen „	9,10	+ 1,2	9,25	8,80	8,50	9,—	10,—	10,—
27. Margarin — Margarine „	12,—	+ 0,4	12,15	11,70	13,20	13,—	12,—	12,—
28. Ceres „	10,30	+ 0,3	10,30	10,20	10,—	10,80	10,—	10,—
29. Jiný umělý tuk — Sonstiges Kunstfett „	11,10	— 0,1	11,25	10,80	12,—	11,20	—	10,—
30. Mléko — Milch 1 l	1,60	+ 0,6	1,60	1,60	1,70	1,70	1,70	1,70
31. Tvaroh — Quark 1 kg	4,45	+ 0,7	4,60	4,15	5,50	4,50	5,—	4,50
32. Sýr polotučný — Käse, halbfett 10 dkg	1,75	=	1,80	1,60	1,80	1,20	1,40	1,30

(Tab. 4. — Dokončení. — Schluß.)

Druh zboží Warengattung	Cena v K — Preis in K							
	Protektorát Čechy a Morava - Protektorát Böhmen und Mähren		Čechy Böhmen	Morava Mähren	Praha††) Prag††)	Brno††) Brünn††)	Plzeň Pilsen	Moravská Ostrava Mährisch Ostrau
	Absol.	± % †††)						
* 33. Vejce - Eier: čerstvá - frische 1 kus - Stück	—,60	— 18,3	—,60	—,55	—,70	—,55	—,55	—,60
* 34. konzervovaná - konservierte „								
* 35. Cukr: homolový - Hutzucker 1 kg	6,20	=	6,15	6,25	6,20	6,40	6,—	6,—
* 36. kostkový - Würfelzucker „	6,30	=	6,30	6,30	6,20	6,45	6,20	6,20
* 37. krystalový - Kristallzucker „	6,05	+ 0,2	6,05	6,05	6,10	6,15	5,90	6,—
* 38. Sůl — Salz „	2,25	=	2,35	1,95	2,60	2,—	2,20	2,—
* 39. Hrách — Erbsen: žlutý - gelbe „	3,25	+ 0,6	3,35	3,10	3,60	3,20	3,50	3,40
* 40. zelený - grüne „	3,70	+ 0,8	3,75	3,55	4,—	3,80	4,—	
41. Čocka — Linsen „	4,75	+ 1,5	4,90	4,45	4,80	4,80	5,—	5,—
42. Ryže — Reis: Moulmain „	3,25	+ 0,3	3,20	3,30	3,60	3,60	3,20	3,20
* 43. Burma „	2,60	+ 0,4	2,65	2,55	3,—	2,50	2,50	2,60
44. Zelí: hlávkové - Häutzelkraut „	1,55	+ 9,0	1,55	1,65	2,—	1,40	1,50	2,—
* 45. nakládané - Sauerkraut „	2,10	+ 0,5	2,05	2,15	2,20	2,50	2,20	2,20
* 46. Mrkev — Möhren „	1,70	+ 10,3	1,70	1,80	1,80	1,80	2,—	2,—
* 47. Cibule — Zwiebeln „	2,20	+ 8,3	2,20	2,25	2,—	2,30	2,50	2,50
48. Švestky čerstvé — Zwetschen, frische „								
49. Hrušky — Birnen „	4,85	— 0,2	5,—	4,70				
* 50. Jablka — Äpfel „	5,15	+ 3,8	5,20	5,—	5,50	5,—	6,—	5,—
* 51. Povidla švestková — Pflaumenmus „	6,30	+ 1,1	6,35	6,20	6,—	6,—	5,60	5,80
* 52. Mák — Mohn „	7,75	— 0,1	7,70	7,80	8,50	8,—	7,60	8,—
* 53. Káva obilná { neslad., volná - nicht Malzkaffee, lose „	2,85	+ 0,4	2,75	3,05	2,80	3,20		2,80
* 54. Getreidekaffee { slad., volná - Malzkaffee, lose „	3,25	+ 0,3	3,10	3,50	3,20	3,60	3,—	3,20
* 55. balíčková - in Paketen „	5,05	+ 0,4	5,—	5,20	4,80	5,20	5,20	5,20
* 56. Káva zrnková, pražená - Bohnenkaffee, gebrannt „	40,90	— 0,3	42,05	38,65	42,—	40,—	40,—	40,—
* 57. Cikorie — Zichorie „	6,45	=	6,50	6,40	6,20	6,40	6,—	6,40
* 58. Čaj — Tee 10 dkg	9,50	+ 0,2	9,40	9,75	9,—	10,—	10,—	10,—
* 59. Čokoláda (k vaření) — Kochschokolade 1 kg	14,70	+ 0,5	14,75	14,55	14,—	14,—	14,—	14,—
* 60. Pivo (obyčejné) — Bier (gewöhnliches) 1 l	2,90	=	2,85	3,05	2,80	2,80	2,80	3,20
II. Topivo, svítivo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.								
61. Uhlí: kamenné - Steinkohle 100 kg	32,75	— 0,2	33,95	30,55	31,—	34,—	35,—	21,—
62. hnědé — Braunkohle „	26,15	— 0,4	26,55	25,—	28,50	26,—	24,50	
63. Dříví, paliv., neroztříp. { tvrdé - hartes „	93,85	+ 0,3	101,90	82,40	105,—	76,—	125,—	80,—
64. Brennholz, unzerkleinert { měkké - weiches „	78,20	+ 0,3	85,50	67,20	85,—	59,—	85,—	60,—
65. Dříví paliv., rozštípané { tvrdé - hartes „	—,40	=	—,40	—,30	—,50	—,35	—,35	—,30
66. Brennholz, zerkleinert { měkké - weiches „	—,35	=	—,35	—,30	—,45	—,35	—,30	—,25
67. Petrolej — Petroleum 1 l	2,05	+ 0,5	2,05	2,10	2,—	2,20	2,—	2,20
68. Plyn — Gas 1 m³	1,50	+ 0,7	1,60	1,35	1,50	1,10	1,70	1,30
69. Elektr. proud k svícení - Strom zu Beleucht. 1 Kw h	2,85	=	2,95	2,75	2,70	2,50	3,20	2,90
70. Láh k pálení — Brennschmelze 1 l	4,95	+ 0,2	4,90	5,—	4,90	5,—	4,80	5,—
71. Mýdlo jádrové (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) 1 kg	5,25	+ 0,4	5,40	4,90	5,20	4,80	5,20	5,20
72. Soda „	1,10	=	1,10	1,15	1,10	1,20	1,—	1,—

Poznámky k tab. 1. a 2. — Anmerkungen zu Tab. 1 und 2.

Podrobné pojednání o konstrukci indexů životních nákladů viz v Cenových zprávách roč. XI (1931), č. 34—36 a ve sv. 141 pramenného díla. Způsob výpočtu, složení rodiny a rozsah spotřeby podle stálého indexového schématu viz též v Cen. zprávách č. 6—8, roč. XIX. (1939).

Eine eingehende Darstellung über die Konstruktion der Indizes der Lebenshaltungskosten siehe in den Preisberichten Jahrg. XI (1931), Nr. 34—36 und im Quellenwerk Bd. 141. Über die Art der Berechnung, die Zusammensetzung der Familien und den Verbrauchsumfang nach dem ständigen Indexschema siehe auch Preisberichte Nr. 6—8, Jahrg. XIX (1939).

*) Střední týden v měsíci. — Mittlere Woche des Monats. — **) Poměr bytů chráněných k nechráněným u bytů jednopokojových s kuchyní (rodina dělnická) v Praze, byl pro r. 1939 odhadnut na 1 : 2,7 (v r. 1938 1 : 2,3). U bytů dvoupokojových s kuchyní (rodina úřednická) byla ochrana nájemníků od července 1937 zrušena. — Das Verhältnis der Wohnungen mit Mieterschutz zu den Wohnungen ohne Mieterschutz in Prag wurde bei Einzimmerwohnungen mit Küche (Arbeiterfamilie) für das Jahr 1939 auf 1 : 2,7 geschätzt (im J. 1938 1 : 2,3). Bei Zweizimmerwohnungen mit Küche (Beamtenfamilie) wurde der Mieterschutz seit Juli 1937 aufgehoben. — ***) Do června 1937 vážený průměr pro byty chráněné a nechráněné — Bis Juni 1937 gewogener Durchschnitt für die geschützten und ungeschützten Wohnungen. — x) Tyto druhy potřeb jsou zastoupeny jen v menším se schématu. — Diese Arten von Bedürfnissen sind nur in dem wechselnden Schema vertreten. — a) Týká se rodiny bydlící v bytě, na něj se vztahuje zákonná ochrana nájemníků. — Betrifft Familien in Wohnungen auf die sich der gesetzliche Mieterschutz bezieht. — b) Týká se rodiny bydlící v bytě bez ochrany. — Betrifft Familien in Wohnungen ohne Mieterschutz.

Poznámky k tab. 3. a 4. — Anmerkungen zu Tab. 3 und 4.

Pojednání o konstrukci potravinových indexů viz v Cenových zprávách roč. XI, č. 40—41 a ve sv. 141 pramenného díla. — Eine Darstellung über die Konstruktion der Nahrungsmittelindizes siehe Preisberichte Jahrg. XI, Nr. 40—41 und das Quellenwerk Bd. 141. — †) Ceny se sledují v uvedených nejdůležitějších městech po celý měsíc, v ostatních místech středním týdnem měsíce. — In den angeführten wichtigsten Städten werden die Preise den ganzen Monat hindurch ermittelt, in den übrigen Orten in der Mittleren Monatswoche. ††) Vnitřní město. — Innere Stadt. — †††) Percentuální rozdíl proti předešlému měsíci. — Prozentuelle Differenz gegenüber dem Vormonat. — * Potravinové indexy jsou vypočteny jen z těchto druhů zboží. Rozsah spotřeby jednotlivých druhů potravin je shodný se spotřebou potravin rodiny dělnické, podle stálého schématu indexů životních nákladů. Viz tab. 3 v Cenových zprávách roč. XIX., č. 6—8. — Die Nahrungsmittelindizes sind nur auf Grund dieser Warengattungen berechnet. Der Verbrauchsumfang der einzelnen Nahrungsmittelgattungen stimmt mit dem Nahrungsmittelverbrauch der Arbeiterfamilie nach dem ständigen Schema der Lebenshaltungskosten überein. Siehe Tab. 3 in den Preisberichten Jahrg. XIX, Nr. 6—8. — 1) Salám obyčejný — Gewöhl. Salami. — 2) Salám brněnský. — Brüner Salami.

Duben 1939. — Sestavil IV. odbor Státního úřadu statistického v Praze. — CENOVÉ ZPRÁVY vycházejí nákladem S. Ú. S. ve lhůtách nepravdělných v počtu 36 čísel ročně. — Knihkárna Al. Wiesnera v Praze. — V komisi knihkupectví Bursík & Kohout v Praze. — DIE PREISBERICHTE erscheinen im Selbstverlage des Statist. St. A. in unregelmäßigen Abständen in einer jährlichen Anzahl von 36 Nummern. — Buchdruckerei Al. Wiesner in Prag. — In Kommission bei der Buchhandlung Bursík & Kohout in Prag. — Novinová sazba povolena výnosem ředitelství pošt a telegrafu čis. 168.126/VII 1934. Dohledací pošt. úř. Praha 14.